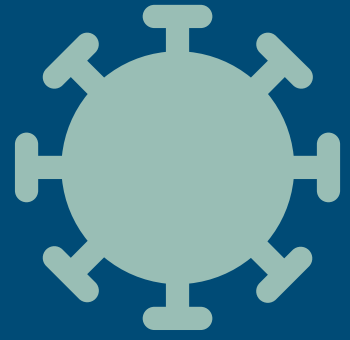




ኮሚሽን ላይ ፊደራል(ዊት) ረፑብሊክ ጂርመን  
ንፍልሰትን ስደተኛታትን  
ውህደትን

# ብዛዕባ ኮሮናቫይ ረስ እንታይ ክትፈ ልጡ የድልየኩም

ናይ ባህሪ ምኽርታት፡ ሕገ ዕዮ ከምኡ ድማ  
ስርዓታት ጉዕዞ ኣብ ቆላሕታ



ኣብዚ ሓበሬታ ብዛዕባ ናይቲ  
ፊደራልዊ መንግስቲ CORONA  
ናይ መጠንቀቓታ ኣፕ ብመበቆ  
ለዊ ቋንቋኹም ኣሎ።



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

## ጥዕና



### ንግዛእ ርእሰይን ካልኦትን ብኸመይ ክከላኸል ይኽእል፡

ዝኾነ ሰብ ነቲ ኮሮናቫይረስ ኣብ ምቅላስ ክሕግዝ ይኽእል። ምስ ካልኦት ሰባት ዘለኩም ርክብ ብዝተኻኸለ መጠን  
ትሑት ይኹን ከምኡ ድማ ንግዛእ ርእሱኹም ምስ ዘይቅየሩ ጉጅለ ሰባት ሕጻርዎ። እዚ ነቲ ለበዳ ንምውጋድ ዘኽእል  
እንኮ መንገዲ እዩ። ኣዝዩ ኣገዳሲ መዘኻኸሪ፡



ኣእዳውኩም  
ተሓጸቡ (እንተው  
ሓዲ ን20 ካልኢታት)



እንተውሓዲ ናይ 1.5  
ሜትሮ ርሕቀት ካብ  
ካልኦት ሰባት ሓልዉ።



ናይ ኣፍን ኣፍንጫን  
መሸፈኒ ግበሩ።



ናብ ውሽጢ ኩርናዕ  
ኢድ ወይ ናብ መንዲል  
ሰዓሉ ወይ ሃንጥሱ።



ዕጹዎት ክፍልታት  
ክኹል ምንፋስ የድ  
ልዮም።



### እቲ ቫይረስ ብፍላይ ንመንዮ ሓዲገኛ፡

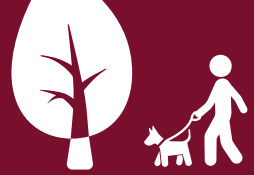
- ኣቐዲሙ ሕማም ንዝለዎም ሰባት (ንኣብነት ናይ መትነ-ልባዊ ሕማማት፡ ሸኮርያ፡ ሕማማት ናይ ስርዓተ ምስትንፋስ፡ ጸላም ከብድን ኩሊትን ከምኡ ድማ ሸኮርያ)፤
- ዝተዳኸመ ስርዓተ ምክልኻል ሕማም ንዝለዎም ተሓ ከምቲ (ብሰንኪ ሕማም ወይ ከም ኮርቲሶን ዝኣመሰሉ መድሃኒት)፤
- ዕድመ ንዝደፍኡ ሰባት።



### እንተድኣ ተለኪፊ ኣለኹ ኢለ ዝሓሰብ ኮይኒ እንታይ ይገብር፡

እቲ ኮሮናቫይረስ ከምዘለዎ ብመርመራ ምስ ዝተረጋገጸ ሰብ ርክብ ነይርኩም ድዩ፡ እምብኣር ንናይ ከባቢኹም ክፍሊ ጥዕና ብኩ ንብኩ ብተሌፎን ርኽብዎም! ዋላ ውን ምልክታት ናይ ሕማም ዘየለዉ ይኹኑ። እቲ ክፍሊ ጥዕና ብኸመይ ክትምርመሩ ከምትኽእሉ ይገልጽ። ከሳብ ውዲኢት ዝመጽእ፡ ኣብ ገዛ ጽንተሉ!

# ህዝባዊ ህይወት



## ኣብ ህዝባዊ ቦታታት ግብራዊ ዝኸውን እንታይ እዩ፡

እንተውሓደ ናይ 1.5 ሜትር ርሕቀት ሓልዎ ምስ ካልኦት ሰባት ዘለኩም ርክብ ከኣ ደርቱ። ኣብ ህዝባዊ-ያን ቦታታት ጥራይ ምስ ኣባላት ነፍስ ወከፍ ገዛኹም ከምኡውን ሓዲ ተወሳኺ ገዛ ክትራኹቡ ይፍቐደልኩም። ሸዑ ግን ብጥቕላላ ዝያዳ 10 ሰባት ክጽንብሩ ኣይፍቐድን። ኣብ ውሱናት ህዝባዊ ቦታታት ከም ከባብ ያዊ ህዝባዊ መገዳዝያ ዝኣመሰሉን ካብ ድኳን ኣብ ትዕድግሎ እዋንን፡ ናይ ማስኬራ ምግባር ግዴታ ግብራዊ ይኸውን።

**ኣስተውዕሉ፡** ኣብ መጻኢ ምጥሓስ ናይ ማስኬ ግዴታ ብውሑዱ ክሳብ 50 ዩሮ ከቕጽዕ ይኸኣል።



## ኣየኖት ትካላት ክዕጸዉ እዮም፡

ምእንቲ ዝወሓደ ምትንኻፍ ክህሉን ዝወሓዱ ሰባት ክኣ ክልከፉን፡ ገሊኦም ትካላት ክዕጸዉ እዮም። ነዚኦም ንኣብነት ቤት-መግብታትን ካፊታትን (ጥራይ ምምጻእን ምብጽጻ ሕን መግቢ ይከኣል) ይቕጽሩ፡ ቤት-መስተታትን ክለባትን ወይ ናይ ኩሕለ-ምሕሊ ስቲድዮታት። ዋላ ትያትር፡ ህንጻታት ኮንሰርት፡ ሲነማታት፡ መና ፈሻታት ዕረፍቲ፡ ማሕበራት ስፖርት፡ እንዳ መሓምበሲታት፡ ስቲድዮ ጂም/ስፖርት ከምኡውን ዚኣመሳሰሉ ቀረባት ክዕጸዉ ኣለዎም። ብሓፊሹ ኩሎም ቀንዲ ንጥፊታት ክሳብ 31 ታሕሳስ፡ 2020 ተኸልኪሎም ኣለው።

ኣብቶም ክፍለ-ሃገራት ዋላ ካብኡ ዝጸንዕ ሕግታት ክሰርሑ ይኸኣሉ፡ ከባ ብያዊ ልበዳ ነዚ እንድሕር ጠለቡ። ብኸብረትኩም ዝያዳ ሓበሬታ ኣብ መርበብ-ሓበሬታ ናይቶም መንግስታት ናይ ክፍለ-ሃገራት ርክቡ።



## ኣየኖት ትካላት ቀጺሎም ተኸፊቶም፡

- ቤት-ትምህርትታትን መዕቆቢታት ቆልዑን
- ድኳን-ትን እንዳ ቀምቀምትን ብምኽታል ሕግታት ጽፌት።
- ብሕክምና ዘድልዩ ኣገልግሎታት፡ ንኣብነት ፍወሳ ኣካላት፡ ክፍጽሙ ይፍቐድ።



## ኣብ ኣገጣሚታት ወይ ሃይ ማኖታዊ ትካላት ክሳተፍ ይኸኣል፡

ንኣገልግሎታትን ኣገጣሚታትን ናይ ጽፌትን ርሕቀትን ሕግታት ክስዓቡ ኣለዎም። ሃይማኖታዊ ጽንብላት ኣብ ንኣሸቲ ጉጅለታት ክካየዱ ይኸኣሉ።

# ስራሕን ገንዘብን



## ኣስራሕዮይ ብምኽንያት ኮሮና ንገዚኡ እንተዓጽዮ እንታይ የገጥም፡

ብመትከል፡ ንሳቶም ገና ክኸፍልኹም መሰል እዩ፡ ዋላ'ውን ክሰርሑ ዘይክእሉ እንተኾኑ።

### እንተድኣ ስራሕ-ኣልቦ ኮይን እንታይ ይገብር፡

እንተድኣ ስራሕ-ኣልቦ ኮይንኩም፡ ናብ ናይ ስራሕ ማእከልኩም ወይ ናይ ስራሕ ወኪል ትካልኩም ክትሕብሩ ኣለኩም። ናይ ስራሕ ማእከላትን ወኪላትን ዕዮታትን ምስራሕ ክቕጽሉ እዮም፡ እንተኾነ ግን ኣብ ህጹጽ ጉዳያትን ብቕጽራን ጥራይ ኣገይሾ ይቐበሉ። ከም ስራሕ-ኣልቦ ብመገዲ ተሌፎን፡ ደብዳቤ ወይ ኦን ላይን/ብመስመር ኢንተርኔት ክትምዘገቡን ንኸሎም መመልከቲ ትኩም ከኣ ኣብ ኦንላይን/መስመር ኢንተርኔት ክተቐርብዎምን ትኸኣሉ። ኣገዳሲ መዘኸኸሪ፡ እቶም ሕግታት ናይ ሓለዋ ኣንጻር ምብራር ኣብ እዋን'ቲ ኮሮና እውን ግብራውያን እዮም።



## ኣስራሕዮይ ናይ ሓጺር-ግዜ ስራሕ እንተፍቂዱ እንታይ የገጥም፡

ኣስራሕኹም ናይ ሓጺር ሰዓት ስራሕ እንተድኣ ኣዚዙ፡ ክሳብ 24 ኣዋርሕ ዝበጽሑ ናይ ሓጺር ሰዓት ስራሕ ኣበል ክትቀበሉ ትኸኣሉ። ክሳብ ናይ 87% ናይቲ ተረኽብዎ ዝነበርኩም ኣታዊ ምስኣን ክበጽሑ ይኸኣል። እቲ ብቐዕ ወኪል ስራሕ ክሎም እቶም ቅድመ ኩነት ንክፍሊት ናይ ሓጺር-ግዜ ናይ ስራሕ

ኣበላት ተማሊኦም ኣለዉ ድኖም ኣይተማልኩን ነፍስ ወከፍ ጉዳይ ብምርኣይ የረጋግጹ።



## ንኩባንያይ እንታይ ሓገዝ ክረክብ ይኸኣል፡

Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) ዝተፈለገዮ ሕሱራት ዋሲ-ትካላዊ ልቓሓት ይህቡ። ብኸብረትኩም ናይ KfW ልቓሓት ከምድበልኩም ንዝኸኣል ናይ ገዛ ባንክ ወይ ናይ ኣከፋፍላ ገንዘብ መሻርኸቲ ርኽቡ። መጠን ናይ ስልጠና ኣንፊታት ምስናይ ሓደሽ ናይ ስልጠና ኣንፊት ዘውሕሳ ወይ ዘዕብያ ንኣሸቲን ማእከሎትን ትካላት ገንዘባዊ ሓገዝ ይረኽቡ።

## ናይ ገዛእ ርክሶም ስራሕ ዘለዎም (ተቐጺሮም ዘይሰርሑ) ከምኡ ድማ ንኩስ መራሕቲ ዋሲን እንታይ ይረኽቡ፡

ምቹእ ናይ ልቓሕ ቅድመ ኩነት ዘለዎ ፍሉይ ናይ KfW ፕሮግራም፡ ድጋማታት ንወጻኢታት ስራሕ፡ ውሕስነታት ምስቲ ተሳ ታፍነት ናይቲ ፈደራላዊ መንግስቲ፡ ስጉምትታት ሓገዝ ግብሪ ወይ ናይ ደገፍ ጥማር ሓገዝ ንጀመርቲ ትካላት ኣሎ። ተወሳኺ ደገፍ ምስ ኮሮና ንዝተኣሳሰሩ ክሳብ ናይ መሻጣታት ብግሊ ንዝ ምወላ ባህላዊ ትካላት ንመኽሰብ ንዘይሰርሑ ውድባትን፡ ንኣብ ነት ንናይ መንእሰያት ሆስተላት፡ ድኳናት ማሕበራዊ ክፍሊ ወይ ሓቕፍቲ ዋሲናት።



### ንተምሃሮ እንታይ ደገፍ ኣሎ።

ኣብ ከቢድ ገንዘባዊ ጸገም ዘለዎ ተምሃሮ ኣብቲ Studierendenwerk ህያብ ንምርካብ ከመልክቱ ይኸኣሉ። ንሱ 500 ዩሮ ንወርሒ ክሰጡ ንሰለስተ ኣዋርሕ ከውሃብ ይኸኣል። እቲ ልቓሕ ተምሃራይ KfW እውን ኣሎ። ሕጂ ሞላ'ውን ንወጻእ ተኛታት ተምሃሮ።



### ናይ ቆልዓ ኣበል ንምርካብ ከመልክት ይኸኣል'ዮ።

ደሞዝኩም ንምሉእ ስፍራ-ኹም እንተዘይኣክል፣ ተወሳኺ ክፍሊት ቆልዑት ይከኣል እዩ። ሕጂ ሓድሽቲ ጠለባት ምስ ተቐርቡ ጥራይ እቲ ዝሓለፈ ደሞዝ ወርሒ ከምርመር እዩ። እዚ ሕገ እዚ ብግዜ ዝፈረተ እዩ። ወለዲ ናይ ሓዲ እዋን ናይ 300 ዩሮ ኣበል ንሓዲ ቆልዓ ይቐበሉ። እቲ ኣበል ኣብ ማሕበ ራዊ ሓገዛት ዝቑጸር ኣይኮነን። እቲ ክፍሊት ብኣውቶማቲካዊ ኣገባብ ይካየድ።



## ንመገባታት እንታይ ብቑዕ እዩ።

ኣድለይቲ ዘይኮኑ ናይ ግልን ናይ ቱሪስትን ጉዕዞታት ቀጺሎም ክውገዱ ኣለዎም። ቀረባት ምሕዳር ኣብ ጂርመን፣ ንኣ. ኣብ ሆተላት፣ ካብ ሕጂ ጥራይ ነጻይቲ ጥቑምታት ፍቑድ እዩ - ግና ንቲሪዝም ዘይኮነ። ብኸብረ ትኩም ቅድሚ ጉዕዞኹም ናብ ወጻኢ ብዛዕባ ህሎው ናይ ምክታው ደረታትን ናይ ዶብ ቁጽጽርን ኣብ ቤት ጽሕፈት ወጻኢ ከምኡ ድማ ኣብ ፈጺራ-ላዊ ኒስትሪ ኣረጋግጹ።

### ኣብ ዝምለሰሉ እዋን እንታይ ኣብ ግምት ምክታው የድልየኒ።

ንነፍሲ ወከፍ ካብ ሓዲ ወይ ሌላ ዘለዎ ቦታ ናብ ጂርመን ዝኣቲ፣ ካብ ገዝ ኣይትውጽኡ፣ ዝኮነ ጋሻ ክት ቅበሉ ኣይፍቀዱኩምን ከምኡ ድማ ብቐጥታ ናብ'ቲ ኣብ ዘባኹም ዘሎ ክፍሊ ጥዕና ሓብሩ። ምስ ኣተኹም መርመራ ኮሮና ቅድሚ ምግባርኩም ብውሕዱ 5 መዓል ትታት ክትጽቡዩ ኣለኩም። ብጽሓር እቲ ካራንቲይን ኣቐ ዲምኩም ንከተቋርጹዎ ውጽኢት መርመራ ኣለታዊ እን ተኸይኑ፣ ተዘይኮነ ድሕሪ 10 መዓልታት ከተቋርጹዎ ትኸኣሉ። ናብ 116 117 ብምድዋል ኣበይ ክትምርመሩ ከምትኸኣሉ ክትፈልጡ ትኸኣሉ ኢኹም።

### ኣስተውዕሉ። ዝኾነ ጥሕሰት ኣንጻር ግዴታ ካራንቲይ ደን፣ መቐጻዕቲ ገንዘብ ከስዕብ ይኸኣል።

ኣየኖት ሃገራት ኣብ ናይ ሓዲ ወይ ሌላ ቦታ ደርከባ፣ ኣብዚ ክርከብ ይኸኣል [https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



ኣብ ግዜ ግድነታዊ ውሸባ ንኣታውሃይ መን ይኸፍለኒ? ኣብ ግዜ ግድነታዊ ውሸባ፣ ኣብ'ቲ ክትሰርሑሉ ዘይትኸ እሱ ግዜ ብሓፈሹኩ ደሞዝኩም ወይ ካሕሳ ምኽፋል ክቐጽል ይፍቀዱኩም እዩ። መጠንቀቓታ፣ እንተዳኣ ብመገባ ትበጽሑም ቦታ ቅድሚ ዕረፍትኹም ከም ናይ ሓዲ ወይ ሌላ ቦታ ተባሂሉ ተሰይሙ ኣብ መጻኢ ናይ ደሞዝ መተካእታ ኣይፍቀዱኩምን እዩ።



### እቲ መንግስቲ እንታይ ደገብር ኣሎ።

እቲ ፈጺራ-ላዊ መንግስቲን እተን ፈጺራ-ላዊ ክፍላተሃገርን ነቶም ቁጠባውን ማሕበራውን ሳዕቤናት ናይቲ ለበዳ ኮሮና ንምፍ ካስ ልዕሊ € 1 ትሕልዮን ሓገዝ ይህቡ ኣለዉ። ነቶም ኣብ ሕዳር 2020 ክዓጹዉ ዘለዎም ትካላትን ኩባንያታትን ሓዲ ተወሳኺ መደብ ሓገዝ ተቐሪቡሎም።

ኣዳላዊ፡  
ባዓል መዚ ናይ ፈጺራ-ላዊት መንግስቲ  
ንስደትን ስደተኛታትን  
ውህደትን

ዕለት፡  
02.11.2020



### ብዛኦባ እዞም ኣርእስታት እዚኦም ብዝተፈላለዩ ቋን ቋንቋት ኣተኣማማኒ ሓበሬታ ኣበይ ክረክብ ይኸኣል።

ኢንተርኔት ቤላቤለዎትን ናይ ሓሶት ዜናን መሊኡ ኣሎ ብመገዲ ናይ ዕላል ጉጅለታት ከኣ ብቐልጡፍ ይዘርግሑ ኣለዉ። ህሎው ሓበሬታ ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ኣተኣማማኒቲ ዝኾኑ ኣብዚ ዝስዕብ ክርከቡ ይኸኣሉ። [www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus) ከምኡ ድማ [www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)

